

## 제36장 야 썬

메카에서 계시된 83절로 다음 3가지 기본적인 교리를 제시하고 있다.

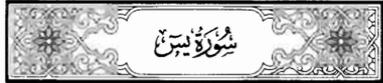
- 1) 부활에 대한 믿음
- 2) “인따키야”고을 백성들의 이야기
- 3) 만유의 주님이신 유일성에 관한 예증을 다루고 있다.

꾸란의 진가를 시작으로 선지자 무함마드와 메카 꾸라이쉬 불신자들의 불신을 다루면서 이들 불신에 대한 하나님의 벌에 관하여 언급하고 있다. “인따키야”고을 백성들은 선지자들을 불신하였으매 계시와 메세지로써 그리고 꾸란으로써 이들 불신에 대항하여 믿음이 강한 “하비브 낫자르”를 통하여 백성들에게 충고하자 그 고을의 불신자들이 그를 살해하였다. 그러나 하나님은 그를 천국으로 들게 하사 그들을 멸망케 했으며 태양과 달 그리고 우주의 법칙을 통해서 창조주의 능력과 유일하심을 입증하고 심판의 날 천국의 문으로 들어오는 자와 지옥의 문으로 들어갈 부활의 날을 언급하고 있다. 본 장이 담고 있는 중요성으로 예언자는 본 장을 꾸란의 핵심이라고 하였다.

본 장이 꾸란의 기적을 가리키는 철자 「야썬」으로 시작된 것으로 인하여 “야썬” 장이라 불리워진 것으로 풀이되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제13권 op. cit, p.43).

### 제 36 장

자비로우시고 자애로우신  
하나님의 이름으로



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

- 1. 야 썬<sup>1)</sup>
- 2. 지혜로 충만한 꾸란을 두고 맹세하나니<sup>1)</sup>
- 3. 그대는 선지자들 가운데 한 선지자로<sup>1)</sup>
- 4. 오른 길을 가는 자라<sup>1)</sup>
- 5. 그것은<sup>1)</sup> 권능과 자비로 충만하신 하나님이 내리신 계시로써
- 6. 이는 그들의 선조들이 경고받지 아니한 백성들에게 그대로 하여금 경고케 하고자 함이라 그러나 그들은 주의하지 않했노라
- 7. 그 말씀이 그들 다수 위에 진리로 나타났으나<sup>1)</sup> 그들은 믿지 아니하더라

یٰسٓ

وَالْقُرْآنِ الْکَرِیْمِ

إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِیْنَ

عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ

تَنْزِیْلِ الْعَزِیْزِ الرَّحِیْمِ

لِتُنذِرَ قَوْمًا مَّا أُنذِرَ آبَاؤَهُمْ فَهُمْ غٰفِلُونَ

لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلٰی أَكْثَرِهِمْ فَهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ

1-1) 꾸란 기적 중의 하나로 풀이된다. 한편 “이브누 압바쓰”는 “야썬”에서 “야”는 “오! 인간이여!”라고 말하고 있으며, 또 “야썬”은 선지자 무함마드 칭호가운데 하나라고 전하여지고 있기도 하다. 또는 “야썬”의 뜻은 “인류의 지도자여!”라고 “아부 바르크 와라끄”가 풀이하고 있다(알 꾸르푸비 4/15).

2-1) 창조주 하나님께서 꾸란을 두고 맹세하였다는 것은 바로 이 꾸란을 통해서 인류를 구원하고 무함마드는 계시받은 선지자임을 강조하고 있는 것으로 본다.

3-1) 메카 꾸라이쉬 불신자들이 무함마드에게 말하길, “무함마드여! 그대는 선지자가 아니며, 하나님께서 그대를 우리에게 보내지 아니했도다”라고 하자 하나님께서 무함마드가 선지자 중의 한 선지자임을 이 꾸란에서 맹세하고 있다(꾸르푸비 해설 5/15).

4-1) 하나님이 홀로 계심을 믿는 이슬람의 길

5-1) 꾸란은

7-1) 그들의 오만과 불신으로 말미암아 대다수 불신자들 위에 불지옥의 벌이 있을 것이라는 말씀이 있었음에도

8. 하나님은 그들의 목에 멍에를 씌우니 그것이 그들의 턱까지 이르매 그들의 고개가 위로 올라 볼 수 없게 되었다

9. 하나님이 그들 앞에 장애물을 놓고 그들 뒤에도 장애물을 두며 그들 위에 덮개를 씌우니 그들은 보지 못하더라

10. 그대가 그들에게 경고를 하던 경고를 아니 하던 그들은 마찬가지로 믿지 않노라

11. 말씀을 따르고 보이지 아니하신 하나님을 두려워 하는 자들에게 경고하고 그에게는 관용과 은혜로운 보상이<sup>11)</sup> 있을 것이라는 복음을 전하라

12. 보라 하나님이 죽은자를 소생시켜 그들이 앞서 행한 것들과 그들이 남긴 것들을<sup>12)</sup> 기록하노라 실로 그분은 모든 것들을 분명한 장부에 적어 두노라

13. 그 고을의<sup>13)</sup> 주민들에게 선지자들이<sup>2)</sup> 비유를 들어 설명하노라

14. 그때 하나님은 그들에게 두 명의 선지자들을<sup>14)</sup> 보냈으나 그들

إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُقْمَحُونَ ﴿٨﴾

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبْصِرُونَ ﴿٩﴾

وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءَأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿١٠﴾

إِنَّمَا تُنذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ الْعَلِيمَ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ وَأَجْرٍ كَرِيمٍ ﴿١١﴾

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَرَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ ﴿١٢﴾

وَاصْرَبْ لَهُمْ مَثَلًا لِّصْحَابِ الْقَرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الْمُرْسَلُونَ ﴿١٣﴾

إِذْ أَرْسَلْنَا إِلَيْهِمُ اثْنَيْنِ فَتَذَبُّوهُمَا فَعَزَّزْنَا بِثَالِثٍ

11-1) 은혜로운 보상은 풍성하고 아름다운 보상으로 그것은 천국에 있는 보상들이라(무크타싸르 이브누 카씨르 156/3).

12-1) 선행 및 악행. 그의 발이 사원으로 행한 흔적들이라고 풀이되고 있다(타프씨르 알파브리 99/22).

13-1) "인따키야" 고을로 서력 초기 시리아 북부지역에 있었던 가장 중요한 고을 중의 하나라고 많은 해설가들은 풀이하고 있다.

2) 이 고을에 3명의 선지자 즉 "싸디끄", "마쓰두끄", "샤무운"이 보내어 졌다고 풀이되고 있으며(무함마드 알리 알사부니, 제13권 op. cit, p.47), 다른 한편으로는 마리아의 아들 예수가 보낸 전령들이라고도 풀이되고 있다(Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.497).

14-1) 예수가 보낸 2명의 전령(Ibid)

은 선지자들을 부인하매 그분은 세번째 선지자를 보내어 강하게 하니 이들이 말하길 실로 우리는 너희를 위해 보내어진 선지자들이라 하더라

15. 이때 백성들이 너희는 우리와 같은 인간에 불과하며<sup>1)</sup> 하나님께서는 아무런 계시도 내리지 아니했는데 실로 너희는 거짓말을 하고 있을 뿐이라 말하니

16. 그들이 말하기를 주님은 아시노라 실로 우리는 너희를 위해 보내어진 선지자들로써

17. 우리의 의무는 단지 분명한 말씀을 전하는데 있을 뿐이라

18. 그들이 말하길 우리는 분명히 당신들로부터 악운을 점쳤으니 만일 너희가 중지하지 않는다면 너희에게 투석 할 것이라 너희는 우리로부터 고통스러운 벌을 받으리라 하더라

19. 이때 선지자들이 말하길 너희의 흉조는 너희와 함께 있노라<sup>1)</sup> 너희가 훈계를 받았음에도<sup>2)</sup> 그러느뇨 너희는 죄악에 빠진 백성이라

20. 그때 그 마을 먼곳으로부터 한 남자가<sup>1)</sup> 달려와 말하길 백성들이여 선지자들을 따르소서

فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُمْ مُرْسَلُونَ ﴿١٥﴾

قَالُوا مَا آتَانَا إِلَّا بَشِيرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِن شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا كَذِبُونَ ﴿١٦﴾

قَالُوا رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٧﴾

وَمَا عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ﴿١٨﴾

قَالُوا إِنَّا نَطَّيَّرُ بِكُمْ لَئِن لَّمْ تَنْتَهُوا لَنَرْجِمَنَّكُمْ وَلَيَحْسَبَنَّكُمْ مَتَاعًا ذَابًّا إِلَيْكُمْ ﴿١٩﴾

قَالُوا اطَّهَّرْكُمْ مَعَكُمْ أَهْلٌ مِّنْ دِينِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُّسْرِفُونَ ﴿٢٠﴾

وَجَاءَ مِنْ أَقْصَا الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمِ اتَّبِعُوا الْمُرْسَلِينَ ﴿٢١﴾

15-1) 사도행전 제14장 14절-15절에서 바나바와 바울은 다음과 같이 말하였다.  
“두 사도 바나바와 바울이 들고 옷을 찢고 무리가운데 뛰어 들어가서 소리질러 가로되 여러분은 어찌하여 이러한 일을 하느냐, 우리가 너희와 같은 성전을 가진 사람이라. 너희에게 복음을 전하는 것은 이 헛된 일을 버리고 천지와 바다와 그 가운데 만유를 지으시고 살아 계신 하나님께로 돌아오게 하려 함이라”  
19-1) 너희의 흉조는 우리 때문이 아니고 너희의 불신과 거역함과 너희의 사악한 행위 때문이다.  
2) 우리가 유일신 하나님께로 너희를 초청했음에도  
20-1) “하비브 닛자르”는 명주실을 짜는 한 남자로 도시 외곽에 거주하면서 선지자들을 믿었다 (Muhammad Al-Mualim, op. cit, p.498).

21. 여러분께 보상을 구하지 아  
니한 그분들을 따르소서 그분들은  
인도하심을 받은 분들이라

اشْتِعُوا مَن لَّا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

22. 나를 창조하시고 또한 여러  
분이 그분에게로 귀의할 그분을  
내가 경배 아니할 이유가 없으니

وَمَا لِيَ لَّا أَعْبُدَ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٢﴾

23. 내가 하나님 아닌 다른 신을  
경배해야 되느냐 하나님께서는 내  
게 재앙을 주실 때 그들의 중재는  
내게 소용이 없으며 나를 구원할  
수 없노라

أَلَيْسَ مِنِّي دُونَ هَٰذِهِ إِلَهٌ إِن يَرُدُّنَ الرَّحْمَنُ بِضُرِّ لَّا تُشْعِنُنِي  
شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونِ ﴿٢٣﴾

24. 만일 내가 그렇게 한다면<sup>1)</sup>  
실로 나는 방황하게 되리라

إِنِّي إِذًا لَّأَنفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٢٤﴾

25. 실로 나는 당신들의 주님을  
믿나니 내게 귀를 기울이시요<sup>1)</sup>

إِنِّي أَسْأَلُكُمْ بِرَبِّكُمْ فَاسْمَعُونِ ﴿٢٥﴾

26. 천국으로 들어가라<sup>1)</sup> 말을 들  
으매 나의 백성들이 알고 있었어  
야 했는데 라고 말하더라<sup>2)</sup>

قِيلَ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ ﴿٢٦﴾

27. 주님께서 나의 죄를 사하여  
주사 나로 하여금 은혜받는 자  
운데 있게 하였노라

يَسْأَلُونَ عَنِّي رَبِّيَ وَالصَّالِحِينَ مِن الْمَلَائِكَةِ ﴿٢٧﴾

28. 하나님은 그 이후로 그의 백  
성에<sup>1)</sup> 대하여 하늘에서 어떤 병사

وَمَا أَرْسَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ مِن بَعْدِهِ مِن جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ

24-1) 내가 하나님 아닌 다른 우상을 신으로 숭배한다면

25-1) "너희를 창조한 조물주 하나님을 내가 믿나니 나의 말을 듣고 나의 충고에 따르시오"라고 그 남자가 말하자 불신자들이 그에게 돌을 던졌으므로 그 남자는 돌에 맞아 죽었다고 풀이 되고 있다(Khalid Tafsis Al-Jalalain, op. cit, p.583).

26-1) "하비브 낫자르"가 그의 백성들에게 선지자들을 믿고 믿음을 가지라고 충고하자 불신자들이 그를 살해하였다고 진하여지고 있다. 이에 하나님께서 그로 하여금 순교자로서 "천국으로 들어가라"라고 계시된 것으로 풀이되고 있다(무함마드 알리 알사부니, 제13권 op. cit, p.49).

2) 그 남자는 현세에서 그의 백성들에게 충고하였고, 죽어서까지도 그의 백성들에게 충고하였다고 이브누 압바스는 해석하고 있다.(Ibid)

28-1) 하비브 낫자르의 백성에

도<sup>2)</sup> 보내지 아니했으니 그렇게 할 필요도 없었노라

29. 실로 하늘로부터 한번의 강한 질풍이 있었을 뿐인데 그때 그들 모두는 재처럼 사라지고 없더라<sup>1)</sup>

30. 가없는 종들이라 그들에게 선지자가 이를 때마다 그들은 조롱할 뿐이었노라

31. 하나님은 그들 이전에 얼마나 많은 세대를 멸망했는지 그들은 알지 못함이노 실로 그들은 다시 돌아가지 못하니라

32. 그러나 그들 모두는<sup>1)</sup> 하나님에게 불리워 오매

33. 이때 그들을 위한 예증은 죽은 대지가 되리니 하나님은 그것을 생동케 하여 그곳으로부터 곡식이 나오도록 하니 그들은 그것을 먹도다

34. 하나님은 그 안에 종려나무와 포도나무가 있는 낙원을 두고 그곳으로 물이 흐르도록 하여

35. 그들이 만들지 아니한 과일을 먹도록 했으나 그래도 그들은 감사할 줄 모르더라

36. 하나님께 영광이 있으소서 그분께서는 대지가 생산하는 모든

وَمَا كُنَّا نُنزِلُهَا

۞ إِنَّ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ خُمُودٌ ۝

يَحْسُرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ ۝

الْقُرُونِ أَكْثَرُ حِينٍ ۝

وَأَنْ كُلًّا لَمَّا جَمِيعٍ لَدَيْنَا عَصْرُونَ ۝

وَأَيُّكُمْ أَهْمَ الْأَرْضِ الْمَيْتَةِ أَحْيَيْتُهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا حَبًّا فَيَسْتَهْزِئُونَ ۝

وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ مِنْ نَجِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجْرْنَا فِيهَا مِنْ الْعُيُونِ ۝

لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ ۝

مِنْ الَّذِي خَلَقَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رِجَالًا لِيَشْكُرُوا

2) 천사

29-1) "하비브 낫자르"가 살해되자 하나님께서 노여워하시라 가브리엘 천사를 통하여 무서운 질풍을 일으켜 그 고을을 멸망케 한 것으로 "무함마드 알리 사부니" 교수는 풀이하고 있다.(Ibid)

32-1) 지나간 모든 세대와 앞으로 올 모든 세대

것을 자용으로 두셨고 인간도 그  
리고 알지 못하는 것도 자용으로  
지으셨노라

37. 그들을 위한 예증으로 밤이  
있나니 하나님은 낮을 거두어 간다  
면 그들은 암흑 속에 있게 되리라

38. 태양은 그의 궤도를 운행하  
니 그것은 권능과 아심으로 충만  
하신 그분의 명령이시라

39. 달을 두어 그의 궤도를 운행  
케 하니 오래된 메마른 종려나무  
가지처럼 다시 돌아오니라

40. 태양이 달을 잡을 수 없으며  
밤이 낮을 추월하지 못하니 각자  
는 각자의 궤도를 법칙에 따라 운  
행할 뿐이라

41. 그들을 위한 예증이 있거늘  
하나님이 그들의 자손들을 짐 실  
은 방주에 태웠노라<sup>1)</sup>

42. 하나님은 그들을 위하여 그  
들이 승선할 그와 유사한 배를<sup>1)</sup>  
만들어 주셨노라

43. 하나님은 그분의 뜻이 있었  
다면 역사하게 했을 것이라 그때  
그들은 구원의 외침을 들어줄 자가  
없으니 구제되지 못했을 것이라

أَفَرَأَيْتُمْ وَمَا يَأْتِلُونَ ﴿٣٧﴾

وَأَيُّ لَكُمْ اللَّيْلُ ۖ نَسَلْتُمْ مِنْهُ الْبَهَارَ ۚ قَدْ أَهَمَّ الْمُظْلِمُونَ ﴿٣٨﴾

وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴿٣٩﴾

وَالْقَمَرَ ۖ قَدَرْنَاهُ مَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعُرْجُونِ الْقَدِيمِ ﴿٤٠﴾

لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ ۚ  
وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ ﴿٤١﴾

وَأَيُّ لَكُمْ أَتَا حِمْلُنَا دَرِيَّتَهُمْ فِي الْفُلِكِ الْمَسْحُونِ ﴿٤٢﴾

وَخَلَقْنَا لَهُمْ مِنْ مِثْلِهِ مَا يَرْكَبُونَ ﴿٤٣﴾

وَإِنْ نَشَاءُ نُغَرِّقْهُمْ فَلَا رَجْعَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يَسْتَفْتَدُونَ ﴿٤٤﴾

41-1) 태양과 달의 운동을 통해서도 하나님의 법칙을 이해할 수 있지만 또 다른 예증으로써 아담의 자손들을 노아의 방주에 각각의 쌍을 태운 사건을 언급하고 있다.

42-1) 그 이후 바다 건너 이웃과 이웃을 연결하여 주는 노아의 방주처럼 유사한 배를 인간으로 하여금 만들도록 부여한 지혜라고 풀이된다. 한편 "이브누 암바쓰"는 "그와 유사한 배"를 사막을 횡단하는 낙타 또는 그 밖의 육지와 육지를 연결하는 교통수단으로 그것을 바다의 교통수단인 배와 같은 것으로 풀이하고 있으나 전자가 타당한 것으로 풀이되고 있다.

44. 그러나 하나님의 은혜로 잠 시동안 그들을 향락케 했노라

اِلَّا رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا اِلَىٰ حِينٍ ﴿٤٤﴾

45. 너희 이전의 것들<sup>1)</sup> 두려워 하고 너희 이후에 있을 것을 두려워 하라<sup>2)</sup> 그들에게 경고가 있었거늘 그리하면 그들이 은혜를 받으리라

وَإِذَا قِيلَ لَهُمُ اتَّقُوا مَا بَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلْفَكُمْ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿٤٥﴾

46. 그들에게 하나님 예증 가운데 어떤 예증이<sup>1)</sup> 오던지 그들은 그것으로부터 등을 돌리었노라

وَمَا تَأْتِيهِمْ مِنْ آيَاتٍ مِنْ آيَاتِنَا إِلَّا كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ ﴿٤٦﴾

47. 하나님이 너희에게 부여한 일용할 양식으로 자선을 베풀라는 말씀이 있었을 때 불신자들이 믿는 자들에게 말하였더라 하나님의 뜻이 있다면 그분께서 양육할 그들을 우리가 양육하란 말이뇨 실로 너희는 크게 방황하고 있을 뿐이라

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقَكُمُ اللَّهُ قَالُوا الَّذِيْنَ كَفَرُوا الَّذِيْنَ أَنْشَأَ اللَّهُ لِنَفْسِهِ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٤٧﴾

48. 더하여 말하길 너희가 말한 것이 진실이라면 이 약속은 언제 오는뇨<sup>1)</sup>

وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَذَا الْوَعْدَانِ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿٤٨﴾

49. 그러나 그들은 강한 질풍을 기다리고 있을 뿐이라 그들이 서로가 논쟁하고 있을 때 그것이 그들을 휩쓸어 가리라

مَا يَنْظُرُونَ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخِضُّونَ ﴿٤٩﴾

50. 그때 그들에게는 유언할 기회도 없을 것이며 그들 가족으로 돌아갈 기회도 없을 것이라

فَلَا يَسْتَطِيعُونَ نَوْصِيَّةً وَلَا إِلَىٰ أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ ﴿٥٠﴾

45-1) 하나님에 대한 불신 및 선지자들에 대한 거역으로 하나님이 멸망케 한 선조들의 교훈  
2) 내세에 있을 하나님의 벌  
46-1) 하나님이 선지자들을 통하여 보인 모든 기적들  
48-1) 심판의 날 불신자들에게 무서운 벌이 있다는 약속

51. 나팔의 소리가 들리니<sup>1)</sup> 보라 그들은 무덤으로부터 서둘러 주님께로 나가니라

52. 그들은 말하리라 오 슬프도다 우리의 침상에서<sup>1)</sup> 우리를 일으키는 자가 누구노 이때 한 음성이 들려오니 그것은 자비로운 분이<sup>2)</sup> 약속하시고 선지자들이 그 진리를 말한 것이라

53. 강한 질풍이 몰아치자 보라 그때 그들 모두는 하나님 앞으로 불리워 오더라

54. 그날에는 조금도 부정하게 처리되지 아니 하니 너희는 너희가 행한 것으로 보상을 받으리라

55. 실로 그날 천국에 거주하는 자들은 그들이 행한 모든 것으로 크게 기뻐하리라

56. 그들은 그의 아내들과 시원한 그늘에서 장식된 침상에 기대어

57. 모든 과일을 즐기며 그들이 원하는 모든 것을 갖게 되며

58. 평안하라는 자비로운 주님의 말씀을 듣더라

59. 죄인들이여 오늘은 너희를 의로운 자들로부터 분리시키리라

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ قَادَاهُمْ مِنَ الرَّجْدَاتِ إِلَىٰ نَارِهِمْ يَنسِلُونَ ﴿٥١﴾

قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ ﴿٥٢﴾

إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَبِيَّةٌ كَلْبِنَا مَخضَرُونَ ﴿٥٣﴾

قَالِيَوْمَ لَا ظَلَمَ نَفْسٌ شَيْئًا وَلَا يُخْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿٥٤﴾

إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَهْمُونَ ﴿٥٥﴾

هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلِّ عَلَى الْأَرَائِكِ مُتَكِنُونَ ﴿٥٦﴾

لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا يَدْعُونَ ﴿٥٧﴾

سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ ﴿٥٨﴾

وَأَمَّا أُولَ الْأَعْيُنِ فَأَمَّا الْمُجْرِمُونَ ﴿٥٩﴾

51-1) 하디쓰에 의하여 죽음을 담당하는 천사는 이스라필로 그가 나팔을 불게 된다. 그러나 이 천사 이름은 꾸란에 직접 언급이 되지 않고 있으나 트림팻은 자주 언급되고 있다(제6장 73절).

52-1) 무덤

2) "아르라흐만"은 가장 자비로우신 분이란 뜻으로 99개 하나님의 속성 가운데의 하나이다.

60. 아담의 자손들이여 내가 너희에게 일러 사탄을 숭배하지 말라 그는 너희들의 분명한 적이라

61. 그러므로 나만을 경배하라 그것이 옳은 길이라 하지 아니했더뇨

62. 그러나 사탄은 너희 가운데 많은 무리를 방황토록 했나니 너희는 이해하지 못했느뇨

63. 이것이 너희에게 반복하여 약속한 지옥이라

64. 화염을 맛보라 이것은 너희가 고집하여 진리를 거역한 때문이라

65. 그날 하나님은 그들의 입을 봉하니 그들의 손들이 하나님에게 이야기 하고 그들의 발들은 그들이 행한 모든 것을 증언하더라

66. 하나님의 뜻이 있었다면 하나님은 그들의 시력을 앗아 갔으리라 그때 그들은 길을 더듬어 찾으나 그들은 어떻게 볼 수 있느뇨

67. 하나님의 뜻이 있었다면 그들의 장소에 고정시켰을 것이며 그때 그들은 움직일 수도 없었을 것이며 다시 돌아올 수도 없을 것이라

68. 하나님이 장수하게 하사 하나님이 그로 하여 다시 되돌아가게 하나니 그래도 그들은 이해하지 못하느뇨

اَلَمْ نَعْهَدِ الْيَتِيمَ اِيَّاكَ اَدْرَاكَ اَلَا نَعْبُدُكَ وَالشَّيْطٰنَ اِتٰفَاكُمْ عَدُوًّا مُّبِيْنًا ﴿٦٠﴾

وَ اِنْ اَعْبُدُوْنِيْ هٰذَا اِحْوَاطٌ مِّنْ عِنْدِيْ ﴿٦١﴾

وَ لَقَدْ اٰصَلَّا مِنْكُمْ جِبِلًّا كَثِيْرًا اَلَمْ تَكُوْنُوْا تَعْقِلُوْنَ ﴿٦٢﴾

هٰذَا جَهَنَّمُ الَّتِيْ كُنْتُمْ تُوعَدُوْنَ ﴿٦٣﴾

اِصْلَوْهَا الْيَوْمَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ ﴿٦٤﴾

الْيَوْمَ نَخْتِمُ عَلٰى اَفْوَاهِهِمْ وَنُكَلِّمُنَا اَيْدِيَهُمْ وَتَشْهَدُ اَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوْا يَكْتُمُوْنَ ﴿٦٥﴾

وَ لَوْ نَشَاءُ لَطَمَسْنَا عَلٰى اَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبَقُوا الصِّرَاطَ لَاقَاتِيْنَ بِيَجْرُوْنَ ﴿٦٦﴾

وَ لَوْ نَشَاءُ لَمَسَخْنَاهُمْ عَلٰى مَكَانَتِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا مُضِيًّا وَّلَا يَرْجِعُوْنَ ﴿٦٧﴾

وَمَنْ يُعْبِرْهُ نَجْسُهُ فِي الْخَلْقِ اَفَلَا يَعْقِلُوْنَ ﴿٦٨﴾

69. 하나님은 예언자에게 시를 가르치지 아니했으며<sup>1)</sup> 시인은 그에게 적합하지 않노라 이것은 메세지로 사실을 밝혀주는 꾸란이라

70. 이것으로<sup>1)</sup> 살아있는 이들에게<sup>2)</sup> 경고하고 불신자들에게는 진리의 말씀이 실현되게 하였노라<sup>3)</sup>

71. 그들은 하나님이 그들을 위해 창조한 가축들을 그들로 하여금 다스리게 한 것을 알지 못하고 있노

72. 하나님께서 그것들로 하여금 그들의 쓰임에 순종케 하여 일부는 그들을 운반하는 것으로 하고 일부는 식용으로 하였노라

73. 그들은 그것들로 다른 유용함을 얻나니 마실 우유를 얻노라 그런데도 그들은 감사할 줄 모르노

74. 그들은 하나님 아닌 다른 신들을 숭배하니 그들이 도움을 받을 수 있으리라 기대하노

75. 우상들은 그들을 도울 힘이 없으며 오히려 그들은 우상의 병사로서 불리워 가노라<sup>1)</sup>

وَمَا عَلَّمْنَاهُ الشِّعْرَ وَمَا يَنْبَغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ مُّبِينٌ ﴿٦٩﴾

لِيُنذِرَ مَن كَانَ حَيًّا وَيَحِقَّ الْقَوْلُ عَلَى الْكَافِرِينَ ﴿٧٠﴾

وَأَلْمِزُوا أَمَّا خَلَقْنَا لَهُمْ مَا مِثْلَهُ فَأَيَّ آيَاتِنَا أُنْفَكُوا عَنْهَا لِيَكونَ ﴿٧١﴾

وَذَلَّلْنَا لَهُم مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ وَمِمَّا يُكُونُ ﴿٧٢﴾

وَأَلْمِزُوا فِيهَا مَا تَأْتِمُرُ بِهَا لَيْسْتُمْ أَعْلَمُ بِالشِّعْرِ عَلَى الْبَشَرِ ﴿٧٣﴾

وَأَعْتَدْنَا لِمَن دُونِ اللَّهِ إِلَهَاتٍ لَّعَلَّهُمْ يَضُرُّونَ ﴿٧٤﴾

لَيْسَ لَهُمْ جُنُودٌ يُدْعُونَ ﴿٧٥﴾

69-1) 무함마드가 하나님으로부터 계시받은 메세지가 무함마드가 쓴 시 라고 꾸란을 거역했던 메카 불신자들이 하나님의 말씀을 조롱하고 있다.

70-1) 꾸란  
2) 꾸란을 믿는 이들  
3) 믿음을 거역한 불신자들에게는 벌이 있다는 말씀

75-1) 불신자들이 숭배하던 우상들은 심판의 날 그들에게 아무런 도움을 주지 못한다. 오히려 불신자들은 그 우상들에게 이용을 당하게 된다.

76. 그들의 말이<sup>1)</sup> 그대를 슬프게 하지 아니하리니 하나님은 그들이 숨기는 것과 드러내는 것을 아시노라

77. 인간은 하나님이 그를 정액으로 지으셨다는 것을 알지 못하느니라 보라 그러나 그는 아직도 논쟁하고 있노라<sup>1)</sup>

78. 인간은 하나님과 유사한 것들을 지어내며<sup>1)</sup> 그가 창조된 것을 잊어버리고 말하길 부패하여 버린 이 뼈에 누가 생명을 부여하느니라 하고 하더라

79. 일러가르되 하나님께서 태초에<sup>1)</sup> 그들을 창조한 생명을 그들에게 주실 것이라 실로 그분은 모든 것을 창조하심을 알고 계시노라

80. 너희를 위해 푸른 나무에서 불을 보라 그때 너희는 그것으로 불을 밝히노라

81. 하늘과 대지를 창조하신 그분께서 그것들과 유사한 것을 창조할 수 없단 말이뇨 그렇지 아니함이라 실로 그분은 모든 것을 창조하시며 아시노라

فَلَا يَحْزُنُّكَ قَوْلُهُمْ اِنَّا نَعْلَمُ مَا يُرْسُونَ وَمَا يُعْلِنُونَ ﴿٦٦﴾

اَوَلَمْ يَرِ الْاِنْسَانُ اَنَّا خَلَقْتَهُ مِنْ نُطْفَةٍ وَاذْا هُوَ حَصْبٌ يُؤْمِنُ ﴿٦٧﴾

وَصَرَ بَلْنَا مَمْلَا وَا لَمْ يَمِي خَلْقَهُ قَال مَنْ مَجِي الْيَظَامَ وَهِيَ رَوِيْمٌ ﴿٦٨﴾

قُلْ مُبِئِيْمَا الَّذِي اَنْشَاكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَهُوَ جِبِلٌّ خَلَقْتَعَلَيْكُمْ ﴿٦٩﴾

لِالَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْاَخْضَرِ نَارًا وَاذْا اَنْتُمْ مِيْمَةٌ ﴿٧٠﴾

اَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْاَرْضَ بِقَدِيْرٍ عَلٰى اَنْ يَخْلُقَ مِثْلَكُمْ بَلٰى وَهُوَ الْعَلِيْمُ الْعَلِيْمُ ﴿٧١﴾

76-1) 무함마드는 시인이요 마술사일 뿐이라고 하면서 무함마드를 통하여 계시된 메시지를 거역하는 그들의 말

77-1) 이 절은 “우바이 이븐 칼프”에 관하여 계시된 것으로 풀이되고 있다. 그는 어느날 부패한 죽은 사람의 뼈를 가지고 선지자 무함마드 앞에 나타나 그 뼈를 다시 산산조각으로 부서뜨린 다음 조롱하며 물기를 “무함마드여! 우리 인간이 이처럼 산산조각이 된 후에 하나님께서 다시 살게 할 수 있다고 주장하는가?”라고 물었을 때, 선지자께서 대답하길, “그렇느니라. 하나님께서 너를 부활하게 하사 지옥으로 들어가게 하느니라”라고 하였다(무함마드 알리 알사부니, 제13권 op. cit, p.62).

78-1) 부패한 뼈를 가지고 비유한 것

79-1) 태초에 무에서 유를 창조했던 것처럼

82. 실로 그분께서 무엇에 뜻을 두시고 있어라 명령하시면 그대로 되니라

83. 모든 만물을 주관하신 그분께 영광이 있으소서 그 모든 것은 그분에게로 귀의하노라

إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ﴿٨٢﴾

فَسُبْحَانَ الَّذِي فِي يَدَيْهِ مَلَكُوتُ كُلِّ شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٨٣﴾